Osakidetza

Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratua
Organización Sanitaria Integrada Debagoiena
Nafarroa Etorbidea, 16
20500 –Arrasate-Mondragón- Gipuzkoa

***KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA** / DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO*

ARRASATE-MONDRAGÓN(e)n, azaroaren 6(e)an **2020(e)ko**

En ARRASATE-MONDRAGÓN, a 6 de noviembre de 2020

Alde batetik
LUISA DIEZ AZURMENDI

Por una parte
LUISA DIEZ AZURMENDI

Bestetik

Por la otra

ORDEZKARIAREN IZENA / NOMBRE DE REPRESENTANTE	**NAN** / DNI	**HELBIDEA** / DIRECCIÓN
Agustín Martínez Van Geeteruyen	15978379A	DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

AGERTU DIRA

Lehenengoa, ZUZENDARI GERENTEA , Osakidetzaren izenean eta hura ordezkatuz, azaroaren 11ko 255/1997 Dekretuaren 15 f) artikuluan kontratazio-organo gisa zuzendaritza honi esleitzen zaizkion ahalmenen arabera (255/1997 Dekretua, azaroaren 11koa, zuzenbide pribatuko erakunde publikoaren estatutuak ezartzen dituena).

COMPARECEN

El primero, en nombre y representación de Osakidetza en función de las facultades que como Órgano de Contratación se atribuyen a esta Dirección en el Art. 15 f) del Decreto 255/1997 de 11 de Noviembre, por el que se establecen los Estatutos Sociales del Ente Público, Ente Público de Derecho Privado cómo:
DIRECTOR GERENTE

Bigarrena, ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A. erakundearen izenean eta ordezkaritzan, zehaztutako notarioaren aurrean erakunde horrek hari emandako –eta, agertutakoak ziurtatzen duenez, indarrean den– ahalduntze eskritura publikoaren bitartez egiaztatzen denez.

El segundo en nombre y representación de la entidad ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A. según se acredita mediante Escritura Pública de apoderamiento otorgada a su favor por la indicada entidad ante el notario detallado y que el compareciente asegura vigente.

Notarioa eta Eskritura

Notario y Escritura

NOTARIOAREN IZENA / NOMBRE NOTARIO	**ELKARGOA** / COLEGIO	**EGOITZA** / RESIDENCIA	**AHALMEN ESKRITURAREN DATA** / FECHA ESCRITURA PODER	**PROTOKOLO ZK** / PROTOCOLO
Fermín Lizarazu Aramayo	Donostia-San Sebastián	Donostia-San Sebastián	27/04/2015	1.225

AZALDU DUTE

I.- 2020/06/04ko datarekin, Osakidetza Erakunde Publikoko Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratuako KUDEATZAILE ZUZENDARIA jaunak honako kontratazio espediente hau onartu zuela

EXPONEN

I.- Que con fecha 04/06/2020, por el DIRECTOR GERENTE del Organización Sanitaria Integrada Debagoiena del Ente Público Osakidetza fue aprobado el siguiente expediente de contratación.

Osakidetza

Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratua
Organización Sanitaria Integrada Debagoiena
Nafarroa Etorbidea, 16
20500 –Arrasate-Mondragón- Gipuzkoa

KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA / DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

ESPTE. ZK Nº EXPEDIENTE	**2020/01001**
XEDEA OBJETO	**Suministro de material fungible de endoscopias para las intervenciones de laparoscopia realizadas en la OSI Debagoiena**
ESLEITZEKO ERA FORMA DE ADJUDICACIÓN	**Irekita** Abierto

KONTRATUAREN BALIO ESTIMATUA / VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO	**266.134,40 €** **(Bezik gabe)** (Iva excluido)
LIZITAZIORAKO AURREKONTU ESTIMATUA / PRESUPUESTO ESTIMADO DE LICITACIÓN	**122.080,00 €** **(Bezik gabe)** (Iva excluido)

II.- ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A.. enpresaren kontratatzeko gaitasuna egiaztatuta eta Kontratazio Mahaiaren Akta kontuan izanik, kontratazio-organoak 2020/09/11-(e)(a)n hornidura esleitzea ebatzi zuen, eranskinean zehaztutako prezioen arabera.

II.- Verificada la capacidad para contratar de la entidad ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A.. y teniendo en cuenta el acta de la Mesa de Contratación, el órgano contratante resolvió con fecha 11/09/2020 adjudicar el suministro según los precios detallados.

III.- Kontratuaren erantzukizuna hartzearren, aipatutako erakundeak behin betiko bermea eratu zuela Osakidetza ZPEParen Diruzaintzan 1.925,00 € euroko zenbatekoarekin, 00236 erregistro zenbakiarekin eta 2020/09/30(e)ko datarekin.

III.- Que para responder del contrato, la entidad mencionada constituyó garantía definitiva ante la Tesorería del E.P.D.P. Osakidetza, por un importe de 1.925,00 € euros, con número de registro 00236 y fecha 30/09/2020

Osakidetza

Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratua
Organización Sanitaria Integrada Debagoiena
Nafarroa Etorbidea, 16
20500 –Arrasate-Mondragón- Gipuzkoa

IV.- Azaldutako guztiagatik, honako dokumentu hau ematen dutela, honako xedapen hauen arabera:

IV.- Que de conformidad con todo lo expuesto otorgan el presente documento con arreglo a las siguientes

XEDAPENAK

ESTIPULACIONES

LEHENA.- Osakidetza ZPEPk kontratua gauzatzea formalizatzen du ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A. enpresaren alde, eta hemen agertutako enpresa-ordezkariak onartzen du. Kontratua gauzatzeko, zorrotz bete behar dira kontratazio-organoak onartutako Oinarri Teknikoen Plegua eta Klausula Administratibo Partikularren Plegua eta Kontratatzailearen Profilean argitaratutak.

PRIMERA.- El E.P.D.P. Osakidetza formaliza a favor de la entidad ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A..que acepta por medio de su representante aquí compareciente, la ejecución del presente contrato, que debe ejecutarse con sujeción estricta al Pliego de Bases Técnicas referente a dicha contratación y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares aprobados por el órgano de contratación y publicados en el Perfil del Contratante.

Aipatutako Pleguek kontratu-izaera dute, eta erakunde esleipendunaren ordezkariak aitortzen du dokumentuok erabat ezagunak dituela.

Los citados Pliegos tienen carácter contractual, declarando el representante de la entidad adjudicataria que estos documentos le son perfectamente conocidos.

BIGARRENA.- Kontratu hau karatulan hierarkizatuta aipatzen diren dokumentuek osatzen dute.

SEGUNDA.- El presente contrato está integrado por los documentos que se relacionan jerarquizados en la carátula.

HIRUGARRENA.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 203. artikuluan jasotakoaren arabera, kontratu hau legez ezarritako terminoetan aldatzeko aukera aurreikusten da.

TERCERA.-. Según lo previsto en el artículo 203 de la Ley de Contratos del Sector Público se contempla la posibilidad de que el presente contrato pueda ser objeto de modificación en los términos legalmente establecidos.

LAUGARRENA.- Kontratuaren gehienezko zenbatekoa 35.200,00 eurokoa da. Ordainketarako araubidea, berriz, indarrean den arautegian ezarritakoa izango da. Kontratuko prezioen berrikuspena dagokion Pleguaren puntuan xedatutakoaren baldintzapean egongo da.

CUARTA.- El importe máximo del contrato asciende a 35.200,00 euros (iva excluido). El régimen de pago será el establecido en la normativa vigente. La revisión de precios del contrato estará condicionada a lo establecido en el punto correspondiente del Pliego.

Osakidetza

Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratua
Organización Sanitaria Integrada Debagoiena
Nafarroa Etorbidea, 16
20500 –Arrasate-Mondragón- Gipuzkoa

***KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA** / DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO*

ENPRESA / EMPRESA	LOTEA / LOTE	Aleko prezioa / PRECIO UNITARIO	ZENBATEKOA / IMPORTE
A20062568-SUMISAN S.A.	**LOTE 6.INSTRUMENTAL REUTILIZABLE**		**35.200,00 €**
	6.1.-TIJERA CURVA	320,00 €	9.600,00 €
	6.2.- PINZA FENESTRADA AGARRE ATRAUMATICA	320,00 €	9.600,00 €
	6.3.-PINZA FENESTRADA AGARRE DOBLE DIENTE	320,00 €	9.600,00 €
	6.4.-DISECTOR LAPAROSCOPICO C.D REUTILIZABLE	320,00 €	6.400,00 €

BOSGARRENA.- Kontratua gauzatzeko eta salgaien entrega partziala betetzeko, honako epe hau xedatzen da.

QUINTA.- Se establece el siguiente plazo de ejecución del contrato y de entrega parcial de las mercancías.

GAUZATZEKO EPEA / PLAZO DE EJECUCIÓN
2 urte / 2 años

KONTRATUAREN INDARRALDI-HASIERA /
ENTRADA EN VIGOR DEL CONTRATO
Kontratua formalizatu eta hurrengo egunean/

El día siguiente a la formalización del contrato.

Zigorren araubidea aplikagarri den arautegian eta espediente honetan ezarritakoa izango da.

El régimen de penalidades será el establecido en la normativa aplicable y en el presente expediente.

SEIGARRENA.- Enpresa esleipenduneko ordezkariak aitortzen du ez dutela (ez enpresak ez zuzendariek) Sektore Publikoko Kontratuen Legean Administrazioarekin kontratatzeko ezarritako legezko bateraezintasun edo debekurik urratzen. Era berean, aitortzen du bete beharrekoak dituela kontratu mota horri aplika dakizkiokeen legeak, eta indarrean dagoen Klausula Administratibo Orokorren Plegua, Baldintza Partikularren Pleguak hitzez hitz indargabetzen ez duenean, behintzat. Halaber, adierazten du Euskal Autonomia Erkidegoko Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistroko inskripzio-ziurtagirian jasotako inguruabarrek indarrean jarraitzen dutela eta ez dutela aldaketarik izan.

SEXTA.- El representante de la entidad adjudicataria declara no hallarse incurso (ni su entidad ni los directivos de ésta) en ninguna de las incompatibilidades legales, ni prohibiciones para contratar con la Administración de la Ley de Contratos del Sector Público, y someterse a la legislación aplicable en este tipo de contrato, al Pliego vigente de Cláusulas Administrativas Generales, en lo que no esté expresamente derogado por el Pliego suscrito, que contiene las Particulares. Asimismo declara que las circunstancias reflejadas en el certificado de inscripción en el Registro de Licitadores y Empresas Clasificadas de la Comunidad Autónoma de Euskadi mantienen su vigencia y no han experimentado variación.

Bi alderdiak ados daude dokumentuaren eduki osoarekin; ondorioz, sinatu eta izenpetzen dute goiburuan agertzen diren leku eta egunean.

De conformidad ambas partes con el contenido integro del presente documento lo firman y rubrican por duplicado en el lugar y fecha encabezados.

Osakidetza

Debagoieneko Erakunde Sanitario Integratua
Organización Sanitaria Integrada Debagoiena
Nafarroa Etorbidea, 16
20500 –Arrasate-Mondragón- Gipuzkoa

KONTRATUKO ADMINISTRAZIO AGIRIA / *DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO*

ENPRESAREN IZENEAN/EN REPRESENTACIÓN DE LA EMPRESA	KUDEATZAILE ZUZENDARIA/DIRECTOR GERENTE
Iz/Fdo.- AGUSTÍN MARTÍNEZ VAN GEETERUYEN	Iz/Fdo.- LUISA DIEZ AZURMENDI

SUMISAN
ESTABLECIMIENTOS SUMISAN S.A.
Amasorrain 3,20018 S.Sebastián
Tl.:943 360 191 - Fax:943 360 185

